4 . . அ(ற)துபடிக்கு இவ்வூற்காணி . . .
5 . . ரொம் . . . .
6 ங்கள் காசு முன்றுகொண்டு . .
7 . காசின் பூரா . வழி தூணிப்பத . . .

No. 234

(*A. R. No.* 222 *of* 1909.)

SŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

South wall of the Kulaśēkharasvāmin temple.

Vikramachōḷadēva : Year 27=1299-1300 A.D.

This inscription records a gift of land by a certain Kāḷi Aṟaiyan Irunedik-kiḻavan, a *maṉṟāḍi* of Sōḻaṉmādēvinallūr in Karaivaḻi-nāḍu, for offerings to the god Kulaiśēkhara-Īśvaramuḍaiyār of the same village, at the service of *tiruttāṇakkūṭṭi*. Mention is made of a piece of land among those forming the boundaries of the gift-land stated to be the *śrīdhana* land of the donor's elder sister (*tamakkai*).

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] (வி)க்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு உ௰ எழ[ா*]வது கரைவழிநாட்டுச் சொழன்மாதெவிநல்லூர் மன்றுடி காளி
2 அறையநான இருநெதிக்கிழவநென் இவ்வூர் ஆளுடையார் குலசெகரஈஶ்வரமுடை-யாற்கு திருத்தான கூட்டியபடி-
3 த்தன்மத்துக்கு விட்ட நிலமாவது மெட்டுப்பாக்காலில் லென் மன்றுட்டுக்காணி நொச்சி-யொடு (வி)தை
4 தூணிப்பதக்கிலித் தன்மத்துக்கு விட்ட நிலம் [பத]க்குக்கு நான்கெல்லையாவது கிழ்பாற்-கெல்லை மெற்படியர் நிலத்து-
5 (து)க்கு மெற்குந் தென்பாற்கெல்லை மெற்படியர் நிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்பாற் கெல்லை பெருங்கவ(ற)க்கு கிழக்கும் வடபாற்கெ-
6 ல்லை என்தமக்கைக்குச் சிரிதனம் வாத்தநிலம் [ப]தக்குக்குத் தெற்கும் இந்நான்-கெல்லைக்குள் பட்டநிலம் பதக்கு-
7 க்குட் இத்தன்மஞ் சந்திர[ா*]தித்தவற் செல்வதாகக் கல்வெட்டிக் குடுத்தென் இரு நெதிக்கிழவநென் இதுபந்மாஹெஶ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 235

(*A. R. No.* 223 *of* 1909.)

SŌḶAMĀDĪVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

In the same place as above.

Vīrarājēndradēva : Year 15=1221–22 A.D.

This inscription is much damaged. It records a gift of land in Sōḻaṉ-mādēvinallūr in Karaivaḻi-nāḍu made by a certain individual named Śiṟai-mīṭṭaperumāḷ to the same god figuring in No. 234 above, for the festival conducted on the Tiruvādirai days in the month of Mārgaḻi and for conducting the procession of the image on those days. Amongst the boundaries of the gift-land is mentioned a land belonging to the deity Koṅguviḷaṅkā-Īśvaramu-ḍaiyār of Kaḍiṟṟūr given to it by Jayaṅgoṇḍaśōḻadēvar.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] ராஜெந்திரதெவற்கு யாண்டு டு வது கரைவழிநாட்டுச்சொழமா . . . . ளுடை . . . .

2 . . . . யான சிறைமீட்டபெருமாளெந் இந்நாயநாற்கு திருமார்கழித்திருவாதிறை . . . . எழுந்தருளுகைக்கும-

3 . . . . யம் திரவியம் . . . . முதுபடி தூணிப்பதக்காக அமுது செய்தருளி ஊரிலெ எழுந்தருளவும் நான்கு . . . .

4 . டிக் குடுத்த நிர் நிலமாவது இவ்வூர் வயலில் காணிப்பொழியில் என் மன்றுட்டுக்காணி தடி இரண்டினுல் விதை தூணிப்பதக்கும் நான்கெல்லையாவ-

5 து கிழ்பாற்கெல்லை செயங்கொண்டசொழதெவர் நிலமாய் கடிற்றூராளுடையார் கொங்கு விழங்கா ஈஸ்வரமுடையார் . . . . . . குன்றமெறிந . . . . . .

6 . காணி அமுதுபடிபுறத்துக்கு மெற்கும் செ . . . . யான மன்றுட்டுக்காணிக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை . . . .

7 கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை ஊர்க்காணி நி . . . . த்துக்கு தெ . . . . [இ]ந்நான்கெல்லைக்குட் . . . . .

8 . . . . குடிபாட்டநெல்லு ஒன்பதி . . . . தூணிப்பதக்கும் ஆக [நெ]ல்லு [பூ] ஒன்று . . . .

9 க்கு இருபத்தொ[ரு*]கல நெல்லு இத்தி . . . . துவா[ர்*]களாக கல்வெ[ட்டி]க் குடு . . . .

10 ராதித்தவரை செ[ல்வ]தாக இது பந்மா . . . .

No. 236

(*A. R. No.* 224 *of* 1909.)

ŚŌḺAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Vikramachōḷadēva : Year 8=1262-63 A.D. (?)

This inscription records the gift of the eastern portion of the *patti* (enclosure ?) of the temple by Periyadēvaṉ, an ascetic of the *Mēlaimaṭham* (western *maṭha*), of Śōḷamādēvinallūr.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்-
2 டு அ வது சொழமாதெவிநல்லூர் மெலை
3 மடத்தில் [தவசி] பெரியதெவன் செய்த த-
4 ன்மம் ஞயகப்பத்திக்குக் கிழைப் பத்தி ஒ-
5 ன்றும் பெரியதெவன் தன்மம் பன்மா-
6 கெசுவரரக்ஷை ||—

No. 237

(*A. R. No.* 225 *of* 1909.)

ŚŌḺAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Vīrachōḷadēva : Year 1 [9]=1201-02 A.D. (?)

This inscription is damaged in some places. It records a gift of 15 *achchu* of money by Puyaṁgan Irāśā. . . . . (second name lost), a *maṉṟāḍi*,

and Sōḷan Araiyan *alias* Vīraśōḷavaṇigairāyan, both belonging to Sōḷamādēvi-nallūr in Karaivaḻi-nāḍu, to provide for the Tiruvotta-sāmam (*ardha-yāma*) service. A certain Daṇmapālan also figures as another donor (?).

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விரசொழதெவற்கு யாண்டு பத்[தொன்பதாவது] கரைவழிநாட்டு . . சொழமாதெவிநல்லூர் மந்ருடி புயங்கந் இராசா . த நான இ . . . . .
2 நெநும் சொழந் அரையநான விரசொழவணிகை[ரா]யநெநும் இவ்விருவொம் திரு-வொத்தசாமத்துக்கு ஒடுக்கின ஆனை . . . . கத்தியநப . . . .
3 பாலந் ஒடுக்கின அச்சு பந்திரண்டும் வணிகைய்ராயன் ஒடுக்கின அச்சு முன்றும் ஆக அச்சு பதினைஞ்சுங்கொண்டு அச்சு மூன்றுக்கு உடையம் பூவழி கலநெ தூணிப்பதக்கு . . . .
4 க இப்பண்டாரத்திலெ ஒடுக்கிநொம் தி[ரு]வொத்தசாமத்துக்கு திருப் . . . பத்துக்கு நிர்வாத்த பொன்னுக்கு சிலவாக இத்தன்மத்துக்கு ஒடுக்கிநென் தன்மபாலநென் பன்மாஹெஶ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 238

(*A. R. No.* 226 *of* 1909.)

SŌḶĀMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Vīrachōḷadēva : Year 21=1203-04 A. D.

This inscription is also damaged. It records an gift of an *achchu* of money by Kōnūri *alias* (second name lost), a Veḷḷāṭṭi, 2 *achchu* of money by Purushamāṇikka-śilaiya-śe . . . . . (?) another Veḷḷāṭṭi,of Sōḷamādēvi-nallūr, to conduct the service called the *vaḻinaḍaichchaṭṭi* in the temple of the god Kulaśēkhara-īśvaramuḍaiyār of the same village.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விரசொ[ழ*]தெவற்கு யாண்டு உ௰க வது சொழமாதெவி ந[ல்லூர்] ஆளுடையார் குலசெகர ஈசுவரமுடையாற்கு இவ்வூர் வெள்ளாட்டி கொநூரியான பாண்டி . .
2 க்க . . . [மு]ந்றும் இவ்வூர் வெள்ளாட்டி புருஷமாணிக்கச்சிலையசெ . . . . . யெந் ஒடுக்கின அச்சு இரண்டும் ஆக அச்சு ஐஞ்சுக்கும் வழிநடைசட்டி ஒந்றும் சந்தி[ராதித்தவற்]
3 [செல்வதாக] பந்மாயெசுரர் இரக்ஷை உ

No. 239

(*A. R. No.* 227 *of* 1909.)

SŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

North wall of the same temple.

Vīrachōḷadēva : Date lost : c. 12th–13th century.

This inscription records the gift of land in Āloḍūr for the *tiruvottaśāma* service to the goddess of the holy bedroom of the god Kulaiśēkharaīśvara-muḍaiyār of Sōḷamādēvinallūr in Karaivaḻi-nāḍu, by the king. It is stated that a request for a gift of land was submitted personally to the king by Araiśan

Paṛaiyan *alias* Poyyāttamiḻ-nambi, a *maṉṟaḍi-pūjaka* of the same village. The service included food-offerings and a *vāyvaḻinaḍai-śaṭṭi*. Amongst the boundaries Kaṇṇāḍipputtūr is mentioned.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விரசொழதெவற்கு திருவெழுத்திட்டுச் செல்லாநி[ன்*]ற திருநல்லி ஆண்டு . . வது கரைவழிநாட்டு சொழமாதெவிநல்லூர் ஆளுடையார் குலசெகர ஈசுவரமுடையார் திருப்பள்ளியறை நாச்சியாற்குத் திரு-

2 வொத்தசாமப்பட்டி வெண்டுமெந்று இவ்வூர் மந்றுடி பூசகரிலரைசந் பறையநான பொய்யாத்தமிழ்நம்பி பக்கலெ வந்து நமக்குச் சொல்லி விடுவித்த நிருந் நாஇடு ஆலொடுரில் தலைவயல் மன்நறை நில-

3 த்துக்கு கலநெ தூணிக்கும் எல்லையாவது சொழமாதெவிய் பெருவாக்காலுக்கு மெற்க்கும் கண்ணாடிப்புத்தூர் எல்லை கண்ணாற்றுக்கு வடக்கும் ஐங்கலப்பற்றில் நடுவுச்செய் நிலத்துக்கு கிழக்கும் கொணபொடிக்கலருக்கு

4 தெற்கும் இந்நான்கெல்லைக்குட்பட்ட நெல்லு விதை கலனெதூணியும் அமுதுபடி வாய்வழிநடைசட்டி ஒந்றுஞ் செல்வதாகவும் இந்நிலத்தால் வந்த இறை புரவு சித்நாயம் எலவை உகவை மற்றும்

5 எற்பெற்பட்டதுவுங் கொள்ளாதொமாகச் சந்திராதிச்சற் செல்வதாக ந . . . மாருடை பொற்பெடுத்துக்குடுக்க நம் ஓலையில் எழுத்துயிட்டுக் குடுத்தொம் இது பன்மாயெசுர இரக்ஷெ ☰

No. 240

(*A.R. No.* 228 *of* 1909.)

ŚŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Vīrachōḷadēva: Date lost : c. 12th—13th century.

This inscription is damaged and incomplete and the date portion is lost. It appears to record another gift of land to the same deity as figures in No.239 above, by the king on the request of the same person figuring therein, whose full name, however, was Araiśan Paṛaiyan *alias* Śūttira[rāyaṉ] Poyyāttamiḻan.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விரசொழதெ(ர)வற்க்குத் திருவெழுத்திட்டுச் செல்லா நின்ற திரு வ . . . . . . ரவது கல . . . . . . சொழமாதெவி . . . .

2 ச்சியார்[ெ]நறியிருந்தமையில் திருப்பள்ளிஅறைநாச்சியாரையெ . . . . பறையநாந சூத்திரரா . . . . . . ாத . மழந . . . . . .

3 வந்து சொல்லி பூங்கதன் குடிமையில் . . . . நிலத்துக்கு எல்லையாவது வி . தா . . . ற்புக்காணிக்கு மெற்கும் புங்கபெருங்கலருக்கு வடக்கும் பெரவ . . . கிழ . . . . ந வி[டு]வித்த திருவிளக்குப்புறத்துக்குத் தெ . . . .

4 ந ஞ்நங்கெல்லைக்குட்பட்ட விதைகலமும் அமுதுபடியாய் வழிநடைச்சட்டி ஒன்று . . . . வாதிரைத்திருநெ . . . . . . வித்த நிலத்துக்கு எல்லையாவது . . . . . . ணத்துக்கு பெருங்கலருக்கு ம . . . . . .

No. 241

(*A.R. No.* 229 *of* 1909.)

ŚŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Vīrachōḷadēva : Year 21=1203–04 A.D. (?).

This inscription is damaged. It records a gift of land for the service of *tiruvottasāma* to the god Kshēttira-pālappiḷḷaiyār in the temple of Kulaiśēkhara-īśvaramuḍaiyār of Śōḷamādēvinallūr in Karaivaḻi-nāḍu, by the king on the request of the same individual who figures in Nos. 239 and 240 above. Among the lands forming the boundaries of the gift-land is mentioned one which belonged to a certain Danmapālaṉ of Dēvadāṇakkuḍi.

Text

1 ஸ்வஸ்தி[ஸ்ரீ] திருவெழுத்திட்டுச் செல்லாநி[ன்*]ற திருநெல்வேலி ஞ உடிகவது கரைவழி நாட்டுச் சொழமாதெவி நல்லூர் . . . யார் குலைசெகர ஈசுவரமுடையார் கொயி-லில் க்ஷெத்திரபாலப்பிள்ளையாற் . . . தசாமப்படிக்கு இ-

2 வ்வூர் மந்றுடி பூசகரிலரைசன் பறையநான சூத்திரராயநான பொ . . . தமிழன் நம் பக்கலெ வந்து அமு . . . . யில்லையென் யெற்று உள்வாய்க்கால் பிற-வாய்க்காலாக விடுகிற கா . . . . நிலத்துக்கு எல்-

3 லையாவது தெவதானக்குடி தன்மபாலன் காணிக்கு மெற்கும் காரை . . ழிப்பொய-லுக்கு வடக்கும் மெற் . . . . . . யான றெ வாய்க்கொட்டத்துக்குக் கிழக்கும் பிணம் பொயிட . . . . தெற்கும் இந்நான்-

4 கெல்லைக்குட்பட்ட விதை ஐஞ்ஞாழி நெல்விதை உட்பட விட்ட நமொலைகு . . . . இந்தவிதை ஐங்குறுணிக்கு மிறை புரவு சித்தாயம் மெ . . . . வை எப்பெற்பட்டது-

5 கொள்ளாதொம் சந்திராதித்தவற் செல்வதாகவும் பந்மாயெசுர இரக்ஷை டை

No. 242

(*A.R. No.* 230 *of* 1909.)

ŚŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

No king : No date.

This inscription is damaged in some places. It records a list of lands belonging to the god Kulaśēkhara-īśvaramuḍaiyār of Śōḷamādēvinallūr. It includes a land where 6 *kalam* of seeds could be sown, for food offering, a land, where 1 *kalam* of seed could be sown, for *nimantappuṟam*, a land where *padakku* of seed could be sown for a service (name lost), a land where 2 *kalam* of seed could be sown, for *tirununtā-viḷakkuppuṟam*, a land where 3 *kalam* of seed could be sown for food offerings to the deity and another land where[. . . . .]ṇippadakku of seed could be sown for the *poṉvilai*.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] சொழமாதெவிநல்லூர் ஆளுடையார் குலசெகர ஈவசுரமுடையாற்கு இவ்வூரில் அமுதுபடிபுறமாய் புரவி நிங்கு விதை அறுகலமும் இன்னுயனர் உவச்ச-புற விதை அறுகலமும் நிமந்த[ப்]புறம் விதை கலமும் . . . . புறம் விதை பதக்கும் திருநுந்தாவிளக்குபுறம் விதை இருகலமும் இத்தெவர்க்கு . . . . . . கற்க்கும் நாய[ந*]ாற்க்கு அமுதுபடிப்புறம் விதை முக்கலமும் பொன்விலைத் தெ . . . . ணிப்பதக்கும் பந்மாயெசுர இ[ரெ][ை*]க்ஷ [||*]

No. 243

(*A.R. No.* 231 *of* 1909.)

Sōḻamādēvi, Udumalaipet taluk, Coimbatore district

Same wall.

Vīrachōḷadēva : Year 20 = 1202–03 A.D. ?.

It records a gift of land. *

No. 244

(*A.R. No.* 232 *of* 1909.)

Sōḻamādēvi, Udumalaipet taluk, Coimbatore district

Same wall.

Tribh° Kōṉērimēlkoṇḍān : No date.

This inscription records an order of the king addressed to the servants of the deity Kulaśēkhara-īśvaramuḍaiyār of Sōḻamādēvinallūr in Karaivaḻi-ṉāḍu. It states that a certain Kāḍavarāyaṉ, a *maṉṟāḍu* of the village, became a traitor to the king and that his *maṉṟāḍu* land was forefeited to the king, and that this land was sold to the temple servants. It mentions a gift of land for rearing a flower-garden for the use of the temple.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் கொனெரிமெல்கொண்டான் கரைவழிநாட்டு சொழமாதெவிநல்லூர் ஆ(ள்)ளுடையார் குலசெகரஈஸ்வரமுடையார் கொயிலில் தெவகன்மி-

2 கன்மிக(ள்)ளுக்கு நம்மொலை குடுத்தபடியாவது இ[வ்*]வூர் ம[ன்*]றாடுக(ள்)ளில் காடவராயன் நமக்கு துரொகியராய் இவன் மன்றாட்டு நம்முதானமையில் இத்தெவ கன்மிகளுக்கு விற்றுக் குடுத்-

3 த மன்றாட்டு நிலம் அரைக்கு தம் சரக்குக்கு வைய்த்த அச்சு முப்பதும் நங்கன்மிகள் பெறும் சன்[தி]விக்கிரகிரக(ர்)பெறும் சாமன்தர்பெறும் ஒலைகரணமும் ஒலைச்சிறெ கரண[ம்]மும் ஆக அச்சுனாலும் ஆக இவ்-

4 வச்சு முப்பதினாலுங்கொண்டு இம்மன்றாட்டு நிலம் அரையினால் வந்த விதை கலனெ முக்குறுணியும் இன்னா(ன)யநாற்கு [தி]ருனன்தவானமாகவிட்ட தொட்ட விதை பதக்கும் ஆக விதை கலனெ-

5 . . றுணிக்கும் நான்கெல்லையாவது தடியிரண்டில் விதை இருதூணிப்பதக்குக்கு எல்லையாவது கிழ்பாற்கெல்லை மண்டகப்புறத்துக் குடகாடமாடிதெவர் நிலத்துக்கு மெற்க்கும் தென்பாற்கெல்-

6 லை திருவிடையாட்டத்துக்கும் சாமன்தப்பபற்றுக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை விரனாராணப்பல்லவர் மண்டலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை வயிச்சியக்காணிக்குத் தெற்கும் ஆக இன்னான்கெல்-

7 லைக்குட்பட்ட விதை இருதூணிப்பதக்கும் தடியிரண்டி(ல)னால் விதை ஐய்ங்குறுணிக்கு நான்கெல்லையாவது கிழ்பாற்கெல்லை காடம்பரம் வாய்க்காலுக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை குமாரங்கயிஸ்வரமுடை-

8 யார் நிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை குமரங்கஈஸ்வரமுடையார் நிலத்துக்கு மெற்க்கும் வடபாற்கெல்லை வையிச்சக்காணிக்குத் தெற்கும் ஆக இன்னாந்கெல்லைக்குட்பட்ட விதை ஐ(ஞ்)ங்குறுணியும் மெல்லிட்டலில் கரு-

* See Text in the Appendix.

9 கொட்டையடுத்த தொட்ட விதை பதக்கும் ஆக இன்னுன்கெல்லைக்குட்பட்ட விதை கலநெ ஐய்ங்குறுணி[யி*]ல் . . . . யிலில் ஞயகற்கு அமுதுபடிக்கு யியாவுதாக இன் நிலத்துக்கு இறை புரவு சிற்[று*]யம் எலவை உகவை நங்கன்மி-
10 கள்பெறும் சாமந்தப்பெறு நம் ஓலைக்கரணமும் மற்றும் மெய்பெற்பட்டதுவும் இறுக்கக் கடவதல்லவாக . . . . வெட்டிக்கொள்வார்களாக நம்ஓலை குடுத்-தொம் இவை எல்லாவல்ல சொழமுவெந்த வெள்[ளா]ந் எழுத்து [||*]

No. 245

(*A.R. No.* 233 *of* 1909.)

ŚŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Vīrarājēndradēva : Year 29+1st=1236–37 A.D.

This inscription is damaged and incomplete. It seems to record a gift of land, and mentions Śōḷamādēvinallūr in Kaṛaivaḷi-nāḍu.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விரராஜெந்திரதெவற்கு யாண்டு உயகூ எதிர் கரைவழிநாட்டு[ச்] சொழ-ம[ாதெவிநல்லூர்] . . . . மெல்பாற்கெல்லை பெருமதிளுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை இட்டிக்குத் தெற்கும் . . .
2 தொட்டத்துக்கு . . . . . . மெல்பாற்கெல்லை . . . க்கு கிழக்கும் . . . . பாற்-கெல்லை முடிகொ நாட்டு . . . . நான்கெல்லைக்குள்பட்ட தொட்டமும் தெற்கில் வாசலில் தொட்டத்து . . . .[1]

No. 246

(*A.R. No.* 234 *of* 1909.)

ŚŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Tribh° Vīrarājēndradēva : Year 29=1235–36 A.D.

This inscription records a gift of a grove by Perumāḷ *alias* Perumāḷ-tōḷan to the *Mēlaittirumaṭham* (the holy monastery on the western side) of the temple of Kulaśēkhara-īśvaramuḍaiyār in the village (name omitted). It is stated that the gift was intended for a lamp and for providing vegetable dishes in the said *maṭham*.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ விரராசெந்திரதெவற்கு திருவெழுத்திட்டுச் செல்லாநின்ற திருநல்லியாண்டு இருபத்தொன்பதாவது பெருமாள்ளான பெருமாள் தொழநெ-
2 ன் இவ்வூரில் ஆளுடையார் குலசெகரிஸ்வரமுடையார் கொயிலுக்கு மெலைத்திருமடத்-துக்கு ஊற்புறம்பாகவிட்ட தொட்டத்து தெற்கில் வாசலில் தொட்டத்து . . . . . பவிலைகொண்டுடைய தொட்டத்-
3 துக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை . . . மிபத்த தொட்டத்தக்கும் காத்தாண்டி தொட்டத்துக்கும் வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை இட்டலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெ . . . . ட்டதுக்கு ஞன்கெல்லையாவது கிழ்பாற்கெல்லை

4 வணிகிழான்தார் நில[த்*]துக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை பெருவாய்க்காலுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை அய்யனுர் கொயி[ற்]கும் முடிகொண்டா தொட்[டத்*]துக்துக்கும் செஷமாக-

5 விட்டு கல்வெட்டி குடுத்தெந் பெருமாள தொழுநென் இது சன்திராதித்தவற் செல்வ-தாக ஸ்ரீமாகெஸ்வரரக்ஷை [||*]

No. 247

(*A.R. No.* 235 *of* 1909.)

SŌḺAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

Same wall.

Tribh° Vikrama-chōḷadēva : Year 20+1st+1st[1]=1276–77 A.D.

This inscription is incomplete. It states that a certain Veḷḷāṭṭi named Ūrankōvi *alias* Kaḷabhamānachchay donated 5 *Palañjalāgai achchu* to provide for the services on *Śivarāttiri* days to the god Kulaiśēkhara-īśvaramuḍaiyār of Sōḻamādēvinallūr. This money was utilised for doing repairs to the *maṇḍapa*, in the temple. *In lieu* thereof the king made a gift of paddy at the rate of 6 *kalam* per year.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் சிறிவிக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு உ௰வதுக்கு எதிர் எதிர் சொ-

2 ழமாதெவிநல்லூர் ஆளுடையார் குலைசெகர ஈசுரமுடையாற்கு சிவராத்திரைத் தந்ம(ம்)-

3 த்துக்கு மெற்படி ஆ . [வெ]ள்ளாட்டி பெரியகனல் ஊரந்கொவியாந களபமானச்சயெந் ஒடுக்கிந பழஞ்சலாகை அ-

4 ச்சு நாலுந் திருமண்டபத் திருப்பணிக்கு இட்டமையால் இந்நாயநாற்குத் தெவதாநத்தில் வெட்டிவிச்ச [நில] உபையம்

5 அளக்குநெல்லிலெ ஆ[ட்டை]க்கு அறுகல நெல் உபையத்துக்குச் செலுத்திவருவதாகவும் இத்தந்ம சந்திராதித்தவ[ரை]யும்

No. 248

(*A.R. No.* 236 *of* 1909.)

SŌḺAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT

East wall of the same temple, right of entrance.

Parakēsarivarman *alias* Tribh° Vikrama-chōḷadēva : Year 12=1284-85 A.D.

This inscription records a gift of a garden as *maḍappuṟam* made by the residents of Sōḻamādēvinallūr in Karaivaḻi-nāḍu, to the *Kīḻaimaṭham* (the monastery on the eastern side) for burning lamps in the *maṭham*.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபண்மரான திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழ-தெவற்கு திருவெழு-

2 த்திட்டு செல்லாநின்ற திரு[வ*]நல்லியாண்டு ௰உ வது கரைவழிநாட்டு சொழமாதெவி-நல்லூரார் ஊரர்-

---

[1] The second 1st year has not been given in the *A.R.S.I.E.*, 1909.

3 ரொம் எங்களூர் கிழைமடத்தில் முதலியார் . . ல்ல ஞாநாம் பத(த)க்கு நாங்கள் விட்டடத்துக்கு மடப்புறட-

4 ஈக திருவெக்கிட்டட்ட தொட்டத்துக்கு நான்கெல்லையாவது கிழ்பாக்கெல்லை வடக்கு நொக்கொன கவெ-

5 க்கு மெற்கும் தென்பாக்கெல்லை நாங்கள் எல்லை நாட்டினகல்லுக்கு வடக்கும் மெல்-பாக்கெல்லை இட்டலு-

6 க்கு கிழக்கும் வடபாக்கெல்லை நாங்கள் எல்லை நாட்டினகல்லுக்கு தெற்கும் இன்நான்கெல்லைத்துள்-

7 ளிட்ட தொட்டம் மட[ப்*]புறமாக விட்டுக்குடுத்தொம் சொழமாதெவிநல்லூர்வரொம் இமடப்புறம் சந்திரா-

8 தித்தவற் செல்வதாக கல்வெட்டிக்குடுத்தொம் சொழமாதெவிநல்லூர் ஊரொம் இப்படிக்கு

No. 249

(*A.R.No.* 237 *of* 1909.)

Sōḷamādēvi, Udumalaipet taluk, Coimbatore district

A pillar within the same temple.

Vikrama-chōḷadēva : Year 22=1276–77 A.D. (?)

This inscription records that the pillar, on which the epigraph is inscribed, was the gift of a certain Mōḍan Tirunaṭṭapperumāḷ, a *Śāliya* of the village of Sōḷamādēvi.

Text

1 **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*]** விக-

2 ்ரமசொழதெவ-

3 ற்கு யாண்டு உ௰உ

4 சொழமாதெவி-

5 யிற் சாலியரில்

6 மொடந்திருந-

7 ட்டப்பெருமாள்

8 யிட்ட தூண்

9 பன்மாஹெஶ்வ-

10 ர இரக்ஷை [||*]

No. 250

(*A. R. No.* 238 *of* 1909.)

Sōḷamādēvi, Udumalaipet taluk, Coimbatore district

Another pillar in the same place.

Tribh° Vikrama-chōḷadēva : Year 21=1275-76 A.D.

This inscription records that the pillar was the gift by a Veḷḷāṭṭi (name not clear) of Sōḷamādēvinallūr, to the temple of Āḷu[ḍaiya]-ṇāyanār.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவ-

2 னச் சக்கரவத்தி-

3 கள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொ-

4 ழதெவற்கு ஞு உ௰

5 க வது சொழமாதெ-

6 விநல்லூர் வெள்-

7 ளாட்டி

8 [பூசகரி .] ம . நயென் [ஆளு] . .

9 டையநாற்கு இட்ட தூண்

No. 251

(*A. R. No.* 239 *of* 1909.)

SŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

Third pillar in the same place.

Vikrama-chōḷadēva : Year 20=1274–75 A.D.

This inscription records that this pillar was the gift of a certain Śivirikūttan, a *Kaikkōḷar* of Sōḷamādēvinallūr.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விக்ரம-
2 சொழதெவற்கு யா-
3 ண்டு உ௰ வது சொழ
4 மாதெவிநல்லூர்
5 இருக்கும் கைக்கொ-
6 ளரில் சிவிரிகூத்த-
7 ந் இட்டதூண்

No. 252

(*A. R. No.* 240 *of* 1909.)

SŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

Door-post of the eastern entrance into the same temple.

Tribh° Vikrama-chōḷadēva : Year 20=1292–93 A.D.

This inscription records the gift of two door-posts and a couple of steps to the *maṇḍapa* (of the temple) by a certain woman (Veḷḷāṭṭi) named Adiyaśōḻan Araiśan *alias* Maṇikaiyarāyan, a *Tuḻāiyar*, of Sōḷamādēvinallūr, for her own merit.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] த்ரிபுவ-
2 நச்சக்கரவத்திகள் சிரி-
3 விக்கிரமசொழ தெ-
4 வற்கு ௵ உ௰ வது சொ-
5 ழமாதெவிநல்லூ-
6 ர் வெள்ளாட்டி துழ-
7 ாயரில் அதியசொழ-
8 ந் அரைசநாந மணி-
9 கையராயநுக்கு ந-
10 ந்ருகத் திருமண்டப-
11 த்தில் திருநிலைகாலி-
12 ரண்டும் படியிர[ண்டு]-
13 ம் நாட்டிவிச்செந் ம-
14 ணிகையராயநெந்
15 பந்மாஹெஶ்வர இர-
16 க்ஷை [||*]

No. 253

(*A. R. No.* 241 *of* 1909.)

SŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

Door-post of the southern entrance into the same temple.

Tribh° Vikrama-chōḷadēva : Year 20=1292–93 A.D.

This inscription records a gift of two door-posts and two steps to the *maṇḍapa* (of the temple) caused to be made and erected, by two women of Sōḷamādēvinallūr, one named Paṟaiyan Āḷuḍaināchchi, a *Pūsakar* and her younger mother.

Text

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவந-
2 ச்ச[க்*]கரவத்திகள் ஸ்ரீ-
3 விக்கிரமசொழதெ-
4 வற்கு யாண்டு இரு-
5 பதாவது சொழம-
6 ாதெவிநல்லூர் வெ-
7 ள்ளாட்டி பூசகரில் ப-
8 றையந் ஆளுடைநா-
9 ச்சியும் எந் சிறிய தா-
10 யும் திருமண்டபத்-
11 து திருநிலை காலிர-
12 ண்டும் படி இரண்டு-
13 ம் செய்விச்சு நாட்டி-
14 விச்சொம் இது பந்ம-
15 ாஹெஶ்வர இரக்ஷெ [||*]

No. 254

(*A. R. No.* 242 *of* 1909.)

ŚŌḶAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

Door-post of the entrance into the Tambirāṭṭiyammaṉ temple in the village.

Parakēsarivarmaṉ *alias* **Vikrama-chōḷadēva : Year 22+1+1st=1278–79 A.D.**

This inscription records a gift of two *Śrīyakki-Paḻañjalākai-achchu,* for conducting the *Śivarāttiri* festival to the god Irājarāja-īsvaramuḍaiyār of Kāḍappāḍi *alias* Vīraśōḷapuram, by a certaiṟn Kuṟūñjēriyāṇḍār, *alias* Śirut-toṇḍan, an ascetic (*tapasvin*) of the same place. The money was entrusted to the *Śivabrāhmaṇa* Dēvaṉ Śivadavanapperumāḷ *alias* Nāṟpatteṇṇāyira-bhaṭṭaṉ who had the right (of worship) in the temple and who had agreed to see the festival conducted perpetually in the temple.

Text

1 [ஸ்வஸ்திஸ்ரீ] [||*]கொ-
2 ப்பரகெசரி ப-
3 ற்மரான
4 ஸ்வஸ்திஸ்ரீவிக்-
5 கிரமசொழதெவ-
6 ற்கு யாண்டு உ௰உ
7 வது எதிர் எதிர் க-
8 ாடப்பாடியா-
9 ன விரசொழபு-
10 ரத்து ஆளுடை-
11 யார் இராசராச
12 ஈஶ்வரமுடை-
13 யாற்கு சிவரா-
14 த்திரை தன்ம-
15 த்துக்கு இவ்வூ-
16 ரிருக்கும் தவசியரி-
17 ல் பாவை குறூ-
18 ஞ்செரியாண்-
19 டாரான சிறு-
20 த்தொண்டந்
21 ஒடுக்கின ஸ்ரீய-
22 க்கிபழஞ்சலா-
23 கை அச்சு இர-
24 ண்டும் இக்கொ-
25 யில் காணியுடை-
26 டசிவப்பிராம-
27 ணன் தெவன்
28 சிவதவனப் பெ-
29 ருமாளான ந-
30 ாற்பத்தெண்ணு-
31 யிரபட்டனெ-
32 ன் நெனொபாதி
33 கைக்கொண்டு இ-
34 வச்சிரண்டுக்கும்
35 முபயம் புவழிகல-
36 னெ இருதூணி
37 நெல்லும் யாக
38 ஆட்டைக்கு முக்-
39 கலனெ' தூணி ெ-
40 நல்லு சிவராத்தி-
41 ரையினன்-
42 றைக்குச் செ-
43 லுத்திவருவெ-
44 ணகவும் இத்த-
45 ன்மம் சந்திரா-
46 தித்தவரை கு-
47 டமும் குச்சியு(ம்)-
48 ங்கொண்டு புகு-
49 வான் இத்தன்ம-
50 ம் செலுத்திவரு-
51 வாணகக் கல் வெ-
52 வட்டிக்குடுத்தெ-
53 தன் நாற்பித்தெ-
54 தண்ணுயிரபட்-
55 டனென் இது
56 பன்மாஹெசுர-
57 ரக்ஷை [||*]

No. 255

(*A.R. No.* 243 *of* 1909)

SŌḺAMĀDĒVI, UDUMALAIPET TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

Stone built into the wall of the same temple.

Vikramachōḷadēva : Year 3=1257-58 A.D.

The beginning of this inscription is built in. It records a gift of two *Iyakki-Paḻañjalāgai* for burning a *sandhyā* lamp in the temple of the god . . . . . tavanamuḍaiyār of Kaṇṇāḍipudūr in Karaivaḻi-nāḍu, by a certain [. . . . .] *alias* Koṅganāḍu-kiḻavan of the same place. The money is stated to have been entrusted to the *Śivabrāhmaṇa* Karikālaśōḻa-bhaṭṭan who had the right (of worhship) in the temple.

Text

1 [ஸ்வஸ்திஸ்ரீ][||*] விக்கிரமசொ[ழ]செவ[ற்]க்கு யாண்டு ௩ வது கரைவழிநாட்டுக் கண்ணாடி புதூர் மந்றாடி கா . . . . . ந்ஆந கொங்கநாடு கிழவந்நெந் இவ்வூர் ஆளுடைய
2 . . . . . தவனமுடையார்க்கு ஒரு ஸந்த்யாதீபம் எரிப்பிதாக இ[க்*]கொயில் காணி யுடைய சிவப்ராஹ்மணந் கரிகாலசொழ . . . டந்வசம் ஒடுக்கிந இயக்கி பழஞ் சலாகை இரண்டும் கொ-
3 . . . . ப்பாநாகவும் . எவந் ஒருவன் குடங்கொண்டு கொயில் புக்காந் எரிச்சுவருவாந் ஆகவும் இத்தந்ம ஸஜ்ராதித்யவற் செல்வதாகவும் | பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை :—

No. 256

(*A.R. No.* 244 *of* 1909.)

DĒSŪR, WANDIWASH TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

West wall of the Karivaḍa-īśvara temple.

No king : Ś 1450, Sarvadhāri, Chittirai 29, śu. 6, Friday, Puṇarpūśam, Kaṟkaṭaka-lagna=1528 A.D., April 24

This inscription is in verse. It records that a temple to the god Śeṅgai-Vēlāyudha (*i.e.*, Subramaṇya), with the help of the mercy of Īśurat-Timmaiyaṇ, was caused to be constructed at Dēsūr by a certain Uṇṇā-mulaiyaṇ described as one who patronised the poet of Karidurga, the ruler of Kampai, Kaṇṇaṇ, Poṇṇaināḍaṇ and one who favoured a certain Pāriyāḻvan who (suddenly) appeared like a cloud.

Text

1 சதாவெனுங் கையும் உ
2 தாணியுள் ஸகாப்தம் ஆயிரமு[ம்*] நானூற்றன்பத்தின் மெற்செ[ல்*]லாநின்றதொர்நல்ல சறுவதாரி சித்திரையிலிருபத்தொன்பதாந்தியதி வளர்பூர்வபக்ஷ
3 பாவஷஷ்டி நல்சுக்கிறவாரமுங்கொண்ட [தெள்பா]ர் புணர்பூசத்து ஞள் பண்பான கற்-கடகலக்நந்தன்னிலெ பாரெலாங் கொண்டாடவெ
4 திருமருவுமிசுரத்திம்மையன் கிறுபைகொண்டு சிர்மழவர் குலம் விளங்கத் தெசூரிலெ செங்கை வெளாயுதற்கொரு திருக்கொயில் கட்டுவித்தான்
5 கரிதுர்க நாவலற்கருள் கம்பையாதிபன் கன்னன் மிகு பொன்னைநாடன் கார்பொலவந்த பாரியாழ்வானுகந்தருளுங் கருணை உண்ணமுலையனெ